

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 391, Mittwoch**  
**31. Okt. 07**

*Moin zusammen ...*

Bei uns zu Hause herrscht religiöse Toleranz: Ich für meinen Teil bin evangelisch und ich bin es gern und bin mit einer Frau verheiratet, die ebenso gern katholisch ist. Damit gibt es eigentlich keine Probleme und auch mit der Tatsache, als Katholik an der Westküste in der Minderheit zu sein, kommt meine Frau gut zurecht.

Die Unterschiede in der Religionsausübung sind ja auch nicht so riesig, abgesehen davon, dass die katholische Liturgie etwas mehr Bewegung während des Gottesdienstes vorsieht.

Weitaus deutlicher ist der Unterschied bei den Feiertagen: Bis zu vier Tagen mehr billigt man den Einwohnern überwiegend katholischer Gegenden für die innere Einkehr zu!

Und unsereins? Nicht nur, dass sich der arme Martin Luther seinen Gedenktag mit Halloween und Weltpartag teilen muss – am heutigen Reformationstag müssen wir unserer konfessionellen Wurzeln auch noch während der Arbeitszeit gedenken.

Aber auch damit haben wir uns abgefunden. Dafür brauchen wir ja nicht zur Beichte, was je nach Lebenswandel auch sehr zeitaufwendig sein kann.

Zwar sind wir nicht neidisch auf die Extra-Feiertage (wäre ja auch eine Todsünde), würden uns aber sehr freuen, wenn sie für einen Büsum-Urlaub genutzt werden ...

Schönen Tag noch

*Kai Klüwer, Büsum spontan*

**Jetzt mit Webcam!**

**www.buesum-spontan.de**

31 Mi	3.45	9.57	16.07	22.19
1 Do	4.29	10.42	16.53	23.08
2 Fr	5.20	11.36	17.50	

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

**Letzte Verlosungsaktion  
der Saison:**

## Wohlfühlmassagen zu gewinnen!

Eine fachkundige Massage treibt den Alltagsstreß besonders schnell aus den Gliedern. Zwei unserer Leser können sich jetzt kostenlos verwöhnen lassen: Die Massagepraxis „Die Sonnenblume“ im Hotel Dorn hat zwei Wohlfühlmassagen gestiftet. Wer dabei sein möchte, ruft einfach heute zwischen **10:00 und 13:00 Uhr** unser Glückstelefon an:

**(0 48 34) 96 04 84**

Die Behandlungen werden unter allen Anrufern verlost. Ob Sie gewonnen haben, erfahren Sie morgen an dieser Stelle in Büsum spontan

## Plattdeutsches Theater im GVZ Keen Tied för Opa



*Elvira Berger (Gretchen Kruse) bringt Opa Jakobs (Hans-Georg Thiessen) auf Trab*

Die Büsumer Speeldeel zeigt am Mittwoch ihr Sommerstück „Keen Tied för Opa“. In dem Stück dreht sich fast alles um Opa Jakobs, der sich von seiner Familie vernachlässigt fühlt und mit einer Zeitungsanzeige nach einer „gleichgesinnten Partnerin“ sucht. Plötzlich sind ihm die sportlichen Ambitionen seines Enkels Gerd Jakobs gar nicht mehr so fremd und er entwickelt eigene Aktivitäten. Hat die angereiste Elvira Berger

hat mehr „ein Auge“ auf Elvira Bergers Enkelin Elfi geworfen, oder sie auf ihn? Makler Behrens ist im Hause Jakobs auch ungewöhnlich oft anzutreffen, meistens dann, wenn Cassen Jakobs nicht da ist. Wie sich alles aufklärt und wer am Ende Gewinner oder Verlierer ist, kann man in dieser Komödie in drei Akten erleben.

Heute, 20 Uhr im GVZ  
Eintritt (mit Gästekarte) € 7,-

MO-SA BIS 19 UHR GEÖFFNET • MO-SA BIS 19 UHR GEÖFFNET

**RIESEN GROSSE Woll-AUSWAHL!**

**STOLZ**  
Unser Kaufhaus

Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4

TÄGLICH GÜNSTIG • TÄGLICH GÜNSTIG

MO-SA BIS 19 UHR GEÖFFNET • MO-SA BIS 19 UHR GEÖFFNET

Wetter			
<b>Mi</b>	Max: 12 °C Min: 8 °C	8 – 23 km/h Böen – 41 km/h	
<b>Do</b>	Max: 13 °C Min: 11 °C	12 – 25 km/h Böen – 42 km/h	
<b>Fr</b>	Max: 13 °C Min: 11 °C	10 – 20 km/h Böen – 40 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 31.10.**

- 9:00** Vitamaris Gruppengymnastik (trocken) Nur auf Voranmeldung
- 9:30** Mini-Maxi-Club „Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike
- 9:30** Deichkrone/Hochhaus Naturkundliche Wattwanderung
- 10:00** Deichkrone/Hochhaus Wattführung mit Krabbenfischen
- 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik Nur auf Voranmeldung
- 11:30** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 12:00** St. Clemens-Kirche „Mittagsgebet“
- 13:30** Mini-Maxi-Club „Seidenmalerei“ mit Rike
- 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr. „Bernsteinschleifen für Kinder“
- 15:00** Neocorus-Schule/Sportpl. Boule „Krabben-Bouler“
- 15:30** Ev. Gemeindehaus Bunter Nachmittag f. Senioren

Fortsetzung auf Seite 2

## Fahrplan 31.10.

- Ausflugsschiffe ab Ankerplatz**
- Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
- Fahrt zur Seehundsbank**  
Fahrzeit ca. 2 ½ Std.  
11:30 Uhr
- Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
10:15, 14:30, 16:00 Uhr
- Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
11:00, 13:15, 15:15 Uhr
- Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Wildschweinbraten** mit Wacholdersauce, Apfelrotkohl und Spätzle € 6,50

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**15:30** Mini-Maxi-Club  
„Wir machen ein Bild mit Keilrahmen“  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Haifischfütterung  
**17:30** Alte Schule WDS  
„Gitarre für Anfänger“  
**19:00** Vitamaris  
„Aqua-Power“ mit Frank Pein  
**19:00** Teddyhuus Hirtenstaller Weg  
„Teddynähen“  
**20:00** Gäste- u. Veranst.zentr.  
„Keen Tied för Opa“  
Plattdeutsches Theater

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm finden Sie morgen in Büsum spontan

**7:30** Piraten Meer  
„Frühschwimmer“  
**10:30** St. Clemens-Kirche  
Kirchenführung  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Wir basteln ein Flaschenschiff“  
**16:30** Vitamaris  
Babyschwimmen „Aqua-Zwerg“  
**19:00** Vitamaris Fitwelt  
„Bauch, Beine, Po-Training“

## Mitteilungen

### Notdienst ab morgen in Heide

Ab morgen geht die Notdienst-Anlaufpraxis im Ärztezentrum in die Winterpause. Zuständig ist dann die Anlaufpraxis im Westküstenklinikum, Esmarchstr. 50, in Heide, die unter der gleichen Rufnummer zu erreichen ist.

### Donnerstag ist Küstentag

15:00 u. 16:30 Uhr Eiergrog-Seminar  
„de ole Dischlerie“ Dohrnstr. 26  
Wesselburen • Anm: 04833-429744

### Bernsteinschleifen für Kinder & Erwachsene

- täglich 14.00-17.00 Uhr -

### Geschenkartikel

Büsumer Bernstein Kontor  
Schmiedestr. 5, Büsum  
Tel. 04834 - 2354

## RESTAURANT

# Neptun

AM BRUNNENPLATZ  
**Heute: Scampi & Fisch-Tag**  
Scampi- & Fischgerichte  
ab € 8,99  
Zusätzlich zu unserer vielfältigen Speisekarte  
Geöffnet 12 – 14 und 17<sup>30</sup> – 22 Uhr  
Tel. (0 48 34) 9 35 47

# Heute: Letzte Fahrten der „weißen Flotte“



Letzte Chance, das Nordseebad noch einmal von der Seeseite in Augenschein zu nehmen: Heute laufen die Schiffe der Reederei Rahder zu den letzten Ausflugsfahrten in dieser Saison aus.

Die letzte Helgoland-Fahrt mit der „Lady von Büsum“ startet heute um 9:15 Uhr, um 11:30 Uhr kann man dann mit der „Ol Büsum“ noch einmal die Seehundsbank ansteuern. Außerdem gibt es über den Tag noch mehrere Möglichkeiten zur Küstenfahrt und Fangfahrt in See.

Ab morgen werden dann die Schiffe für die nächste Saison fitgemacht. Die „Hauke“ wird

Die Flotte der Reederei Rahder: „Lady von Büsum“ (links), „Ol Büsum“ (rechts) und „Hauke“ (unten)



diesmal den ganzen Winter einsatzbereit bleiben und für Charterfahrten und Seebestattungen zur Verfügung stehen. Ab 15. März 2008 steht die Flotte dann wieder in neuem Glanz für die Fahrgäste bereit.

Weitere Infos unter  
Tel. (0 48 34) 36 12

## Rätselhaftes Wetter

Nicht jeder versteht auf Anhieb, was die Informationen auf der Wetterstation am Hauptstrandaufgang zu bedeuten haben, stellte unser Leser Willi Witt angesichts mehrerer

diesbezüglicher Fragen von Büsum-Urlaubern fest. Um Herrn Witt bei der Beantwortung dieser Fragen zu entlasten, wollen wir das Rätsel an dieser Stelle lösen.



Landseitige Anzeige:

Oben die Uhrzeit, in der Mitte die relative Luftfeuchtigkeit in % und unten der Luftdruck in Hektopascal



Seeseitige Anzeige:

Oben Uhrzeit, in der Mitte Luft bzw. Wassertemperatur (je nach Symbol links) und unten Windrichtung und Windstärke in Beaufort (Skala v. 0 – 12)

**+** **Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

**☎** **Apotheken-Notdienst**  
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39

**110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

**Täglich** **Neu!**  
**Mittagstisch ab € 5,-**

**Frisch eingeflogen:**

**Halbe Ente**

**aus der Röhre**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

RESTAURANT & CAFÉ

**WIESENGRUND**

Stinteck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47

Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

**Strandrestaurant & Café**  
**„Zur Perle“**

Jetzt jeden Tag: Frische Muscheln!

Schusterkotelett € 5,-

mit Kartoffelgratin

Leberkäse mit Spiegelei € 6,-

und Bratkartoffeln

**Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?**

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47



**Störtebefer**

Das einzige Steakhaus  
in Büsum

**Mittagstisch**

**Kaffee & Kuchen**

**Softige Steaks**

**vom Lavagrill**

Hohenzollernstraße 12

Büsum • Tel. 04834/965421

*Alexandra's Kosmetiksalon*

**Atmosphäre, die verwöhnt**

Mo. – Do. 9 – 17 Uhr; Fr. 9 – 13 Uhr

Kirchenstraße 16 • Tel. 04834/36 94

In allen Gesundheitsfragen:

**anker - apotheke** Wir kümmern  
uns um Sie!



**heiko schwarze**

am brunnenplatz – 25761 büsum

tel. 0 48 34 / 9 59 00 – fax 95 90 19

**Zur allen Post**

an der Fischerkirche

**Hotel und Restaurant**

**- heute -**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Schweinerückensteak „Wiener Art“

mit Bratkartoffeln

und Salatbeilage **7.90**

Rotbarschfilet, in Eihülle gebraten,

mit Butterkartoffeln

und Salatbeilage **8.50**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas

1/10 ltr. Moselwein **1.-**

## Impressum

Gesamtherstellung:

Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Möwenweg 2 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@kluewerbung.de

Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 08.01.07